2025/11/01 11:02 1/21 2 Samuel 1

# 2 Samuel 1

Verses: | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27

## **Text**

## Hebrew

ָהָיָplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigוֵיהִי

## hebrew

The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.

This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.

\* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 אָת שָׁבּל וְדָנֵד שָׁב מֵהַכְּוֹת אֶת plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big אֵת

## hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֶא אֱלֹהֵים ( הַעֲמֶלֶק וַיָּשֶׁב דָּוֶד בְּצִקלָג יָמֵים שְׁנַיִם

הַיָּהוּplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigיַהי

## hebrew

The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.

This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.

\* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 בּיָוֹם הַשְּׁלִישִׁי וְהָבֵּה מֵעָם שְׁאוּל וּבְּגָדֵיו קְרֻעִּים וַאֲדְמֶה עַל הַיָּהplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigהָל וַיְהָּל default plugin-autotooltip.

#### hebrew

The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.

This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.

\* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 בְּבָּאָוֹ אֶל דָּוִֹּד נַיִּפְּׂל אָרְצָה plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigy־אַרץ

hebrew

## Meaning:

\* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world \* Land \* Countries or country

The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שָׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 ทุงผูญ

וַיָּאמֶר לוֹ דַּוֹד אֵי מָזֶה תַּבָוֹא וַיִּאמֶר אֵלָיו מְמַחֵנֵה יִשְׂרָאֱל נִמְלֶטְתִּי [ 3

הַיָּה הָיֶה plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigוּיֹאמֶר אֶלֶיו דָּוֶד מֶה הָיֶה

## hebrew

The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.

This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.

- \* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 הַנֶּל מִן הָעָם הַרְבֵּּה נְפֵּל מִן הָעָם בְּלִם הַלָּס הָעָׁם מִן הַמִּלְחָמָה וְגַם הַרְבֵּּה נְפֵּל מִן הָעָם וַנְּמֵּתוּ וְגַּם שַׁאַוּל נִיהוֹנָתַן בְּנוֹ מֵתוּ
- ַוַיָּאמֵר דָּוִֹד אֱל הַנַּעַר הַפַּגֵּיד לָוֹ אֱידְ יָדַּעָתָ כִּי מֵת שָׁאוּל וִיהְוֹנָתֶן בִּנְוֹ
- ַן על חַנִּעָר הַפַּגִּיד לוֹ נָקָרָא נָקָרֶיתִי בָּהֶר הַגַּלָבֹּע וָהָנָה שַׁאַוּל נָשָׁעֵן עַל חַנִיתוֹ וָהָנָה הַרֶּכֶב וּבָעַלֵי הַפַּרְשִׁים הַדְבָּקָהוּ
- וַיָּפֶן אַחֲרֶיו וַיִּרְאֵנִי וַיִּקְרֶא אֵלָי וָאֹמֵר הִנֵּנִי 7
- וַיָּאמֵר לֵי מִי אָתָּה ויאמר וָאֹמֵר אֵלָיו עַמָּלֵקֵי אָנְכִי | 8

2025/11/01 11:02 3/21 2 Samuel 1

- ַוַיָּאמֶר אֶלָי עֲמֶד נֵא עַלָי וּמְתֶלֶנִי כֵּי אֲתַזֵנִי הַשַּׁבֵץ כֵּי כַל עוֹד נַפְשֵׁי בִּין
- אָפֶעֶמָד עָלָיוֹ וַאֲמְתְתֶּהוּ כֵּי יָדַּעְתִּי כֵּי לָא יְחְיֶה אַחֲרֵי נִפְּלֶוֹ וָאֶפֶּׁח הַנֵּיֶר אֲשֶׁר עַל רֹאשׁוֹ וְאֶצְעָדָה אֲשֶׁר עַל זְרֹעוֹ וָאֲבִיאֵם אֶל אַדֹיֵי הַנָּח הַנִּי הַנָּח אַלּ
- וַיַּחֲזֶק דָּוֶד בבגדו בּּבְגָדֵיו וַיִּקְרָעֵם וְגַם כָּל הָאֲנָשִׁים אֲשֵׁר אִתְּוֹ

ْמְיָהְיֶּבְ עָם יְהוֹנָתֵּן בְּנֹוֹ וְעַל עָם יְהוֹנָתֵּן בְּנוֹ וְעַל עָם יְהוֹנָתֵּן בְּנוֹ וְעַל עָם יְהוֹנְתֵּן בְּנוֹ וְעַל עָם יְהוֹנְתֵּן בְּנוֹ וְעַל עָם יְהוֹנְתֵּן plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big.

hebrew

Meaning

12 \* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 בַּחָבֶב בַּחָבָּב

וַיָּאמֶר דַּוָד אֵל הַנַּער הַמַּגִּיד לוֹ אֵי מָזֵה אָתָּה וַיִּאמֶר בֵּן אֵישׁ גַּר עַמְלֶקִי אַנְכִי 13

אָת לִשָּׁלֶּחַ יֵדְדָּ לִשְּׁחֵת אֵת plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigאַת אֶת לָשִׁלֹחַ יֵדְדָּ לִשְׁחֵת אֵת

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּרֵא אֱלֹהֵים ( מְשִׁיתַ plugin-autotooltip\_\_default מְשִׁיחִם plugin-autotooltip bigה.

Messiah means "anointed one"

The Greek word is Christ (Χριστός)

|14| |Masculine, noun יהוָה plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigהייה

hebrew

Meaning

\* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6

וַיָּקָרֶא דָוִֹד לָאַחַד מֲהַנָּעָרִים וַיְּאֹמֶר גַּשׁ פָּגַע בָּוֹ וַיַּכֵּהוּ וַיָּמְת 15

וַיָּאֹמֶר אֵלָיוֹ דָּוִּד דמיך דָּמְדָּ עַל רֹאֹשֶׁדְּ כֵּי פִּידְּ עָגָה בְדְּ לֵאמֹר אָלֹכֵי מֹתַתִּי אֶתplugin-autotooltip\_default pluginautotooltip bigאר

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by אֱלֹהֵים ( מְשִׁיחַ plugin-autotooltip\_\_default plugin-autotooltip bigהַים מַשִּׁיחַ

Messiah means "anointed one"

The Greek word is Christ (Χριστός)

Masculine, noun יהוֹה plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigair

hebrew

Meaning

\* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6

אַת plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigוְיָקֹגֵן דָּוִֹד אֶת

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative. i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֶא אֱלֹהֵים ( הַקִּינֶה הַזָּאָת עַל שָׁאָוּל וְעַל יָהוֹנָתֶן בִּנְוֹ

- וַיּאמר לְלַמֵּד בָּנֵי יָהוּדָה קַשֶּׁת הָנֵה כְתוּבָה עַל סֵפֵר הַיַּשֵּׁר 18
- ַחַבֶּל יִשְּׂרָאֵל עַל בָּמוֹתֵיךּ חָלֶל אֵידְ נָפְלְוּ גִבּוֹרֵים 19
- אַל תַּגִּידוּ בָגַֹּת אַל תָּבַשִּׂרָוּ בָּחוּצִת אַשְּקלוּן בֱּן תִּשְּׁמַחְנָה בְּנִוֹת פָּלִשְׁתִּים בֵּן תַּעֲלְזְנָה בִּנְוֹת הָעֵרֶלִים 20

ָּבְיִלְבּּעַ אַל טָל וְאַל מָטֶר עֲלֵיכֶם וּשְׂדֵי תְרוּמֶׂת כֵּי שֶׁם נִגְעַל ׁמָגֵן גִּבּוֹרִים מָגֵן שָׁאוּל בְּלִי מָשֵׁיחַ plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big מָשִּיחַ

Messiah means "anointed one"

The Greek word is Christ (Χριστός)

Masculine, noun בּשַּׁמַן

- מָדֶם חַלֶלִים מֶחֶלֶב גָּבּוֹרָים קָשֶׁת יָהוֹנָתָן לָא נַשְּוֹג אַחְוֹר וְחֵרֶב שָׁאוּל לָא תַשְּוּב רֵיקָם 22
- שָׁאִוּל וִיהוֹנָתָּן הַנָּאֵהָבִים וְהַנִּעִימִם בִּחַיֵּיהֵם וּבִמוֹתֶם לָאׁ נִפְרֶדוּ מִנְּשָׁרֵים לֻּלוּ מֵאַרְיְוֹת נָבֵרוּ [23
- בָּנוֹת יִשִּׂרָאֶל אֱל שָׁאִוּל בָּבֵינָה הַמַּלְבָּשָׁכֵם שַׁנִי עם עֲדַנִּים הַמַּעֲלֵה עֲדֵי זָהָב עֵל לְבוּשָׁכֵן 24

2025/11/01 11:02 5/21 2 Samuel 1

- אַידְ נַפָּלָוּ גָבּרָים בְּתִוֹדְ הַמְּלְחַמֵה יָהוֹנַתֵּן עַל בַּמוֹתֵידְ חַלֵּל 25
- צַר לָי עלידָ אַחי יהוֹנתֶן נַעֲמתַ לִּי מאָד נפלאַתה אַהבתדְּ לִי מאַהבת נַשִּים 26
- אַידְ נָפְלָוּ גִבּוֹרִים וַיּאבְדְוּ כְּלֵי מִלְחָמֶה 27

## **ESV**

- After the death of Saul, when David had returned from striking down the Amalekites, David remained two days in Ziklag.
- And on the third day, behold, a man came from Saul's camp, with his clothes torn and dirt on his head. And when he came to David, he fell to the ground and paid homage.
- David said to him, "Where do you come from?" And he said to him, "I have escaped from the camp of Israel."
- And David said to him, "How did it go? Tell me." And he answered, "The people fled from the battle, and also many of the people have fallen and are dead, and Saul and his son Jonathan are also dead."
- Then David said to the young man who told him, "How do you know that Saul and his son Jonathan are dead?"
- And the young man who told him said, "By chance I happened to be on Mount Gilboa, and there was Saul leaning on his spear, and behold, the chariots and the horsemen were close upon him.
- 7 And when he looked behind him, he saw me, and called to me. And I answered, 'Here I am.'
- 8 And he said to me, 'Who are you?' I answered him, 'I am an Amalekite.'
- And he said to me 'Stand beside me and kill me, for anguish has seized me, and yet my life still lingers.'
- So I stood beside him and killed him, because I was sure that he could not live after he had fallen.

  And I took the crown that was on his head and the armlet that was on his arm, and I have brought them here to my lord."
- 11 Then David took hold of his clothes and tore them, and so did all the men who were with him.
- And they mourned and wept and fasted until evening for Saul and for Jonathan his son and for the people of the LORD and for the house of Israel, because they had fallen by the sword.
- And David said to the young man who told him, "Where do you come from?" And he answered, "I am the son of a sojourner, an Amalekite."
- David said to him, "How is it you were not afraid to put out your hand to destroy the LORD's anointed?"
- Then David called one of the young men and said, "Go, execute him." And he struck him down so that he died.
- And David said to him, "Your blood be on your head, for your own mouth has testified against you, saying, 'I have killed the LORD's anointed."
- 17 And David lamented with this lamentation over Saul and Jonathan his son,
- and he said it should be taught to the people of Judah; behold, it is written in the Book of Jashar. He said:
- 19 "Your glory, O Israel, is slain on your high places! How the mighty have fallen!
- Tell it not in Gath, publish it not in the streets of Ashkelon, lest the daughters of the Philistines rejoice, lest the daughters of the uncircumcised exult.
- "You mountains of Gilboa, let there be no dew or rain upon you, nor fields of offerings! For there the shield of the mighty was defiled, the shield of Saul, not anointed with oil.
- "From the blood of the slain, from the fat of the mighty, the bow of Jonathan turned not back, and the sword of Saul returned not empty.
- "Saul and Jonathan, beloved and lovely! In life and in death they were not divided; they were swifter than eagles; they were stronger than lions.

- 24 "You daughters of Israel, weep over Saul, who clothed you luxuriously in scarlet, who put ornaments of gold on your apparel.
- 25 "How the mighty have fallen in the midst of the battle! "Jonathan lies slain on your high places."
- I am distressed for you, my brother Jonathan; very pleasant have you been to me; your love to me was extraordinary, surpassing the love of women.
- 27 "How the mighty have fallen, and the weapons of war perished!"

## NIV

- 1 After the death of Saul, David returned from defeating the Amalekites and stayed in Ziklag two days.
- On the third day a man arrived from Saul's camp, with his clothes torn and with dust on his head. When he came to David, he fell to the ground to pay him honor.
- 3 "Where have you come from?" David asked him. He answered, "I have escaped from the Israelite camp."
- 4 "What happened?" David asked. "Tell me." He said, "The men fled from the battle. Many of them fell and died. And Saul and his son Jonathan are dead."
- Then David said to the young man who brought him the report, "How do you know that Saul and his son Jonathan are dead?"
- 6 "I happened to be on Mount Gilboa," the young man said, "and there was Saul, leaning on his spear, with the chariots and riders almost upon him.
- 7 When he turned around and saw me, he called out to me, and I said, 'What can I do?'
- 8 | "He asked me, 'Who are you?'" An Amalekite, I answered.
- 9 | "Then he said to me, 'Stand over me and kill me! I am in the throes of death, but I'm still alive."
  - "So I stood over him and killed him, because I knew that after he had fallen he could not survive.
- 10 And I took the crown that was on his head and the band on his arm and have brought them here to my lord."
- 11 Then David and all the men with him took hold of their clothes and tore them.
- They mourned and wept and fasted till evening for Saul and his son Jonathan, and for the army of the LORD and the house of Israel, because they had fallen by the sword.
- David said to the young man who brought him the report, "Where are you from? I am the son of an alien, an Amalekite," he answered.
- 14 David asked him, "Why were you not afraid to lift your hand to destroy the LORD's anointed?"
- Then David called one of his men and said, "Go, strike him down!" So he struck him down, and he died.
- For David had said to him, "Your blood be on your own head. Your own mouth testified against you when you said, 'I killed the LORD's anointed.'"
- 17 David took up this lament concerning Saul and his son Jonathan,
- and ordered that the men of Judah be taught this lament of the bow (it is written in the Book of Jashar):
- 19 "Your glory, O Israel, lies slain on your heights. How the mighty have fallen!
- "Tell it not in Gath, proclaim it not in the streets of Ashkelon, lest the daughters of the Philistines be glad, lest the daughters of the uncircumcised rejoice.
- "O mountains of Gilboa, may you have neither dew nor rain, nor fields that yield offerings of grain. For there the shield of the mighty was defiled, the shield of Saul-no longer rubbed with oil.
- From the blood of the slain, from the flesh of the mighty, the bow of Jonathan did not turn back, the sword of Saul did not return unsatisfied.
- "Saul and Jonathan- in life they were loved and gracious, and in death they were not parted. They were swifter than eagles, they were stronger than lions.

2025/11/01 11:02 7/21 2 Samuel 1

- "O daughters of Israel, weep for Saul, who clothed you in scarlet and finery, who adorned your garments with ornaments of gold.
- 25 "How the mighty have fallen in battle! Jonathan lies slain on your heights.
- 1 grieve for you, Jonathan my brother; you were very dear to me. Your love for me was wonderful, more wonderful than that of women.
- 27 "How the mighty have fallen! The weapons of war have perished!"

#### NLT

- After the death of Saul, David returned from his victory over the Amalekites and spent two days in Ziklag.
- On the third day a man arrived from Saul's army camp. He had torn his clothes and put dirt on his head to show that he was in mourning. He fell to the ground before David in deep respect.
- 3 "Where have you come from?" David asked."I escaped from the Israelite camp," the man replied.
- "What happened?" David demanded. "Tell me how the battle went." The man replied, "Our entire army fled from the battle. Many of the men are dead, and Saul and his son Jonathan are also dead."
- 5 "How do you know Saul and Jonathan are dead?" David demanded of the young man.
- The man answered, "I happened to be on Mount Gilboa, and there was Saul leaning on his spear with the enemy chariots and charioteers closing in on him.
- 7 When he turned and saw me, he cried out for me to come to him. 'How can I help?' I asked him.
- 8 "He responded, 'Who are you?'" 'I am an Amalekite,' I told him.
- 9 "Then he begged me, 'Come over here and put me out of my misery, for I am in terrible pain and want to die.'
- 10 "So I killed him," the Amalekite told David, "for I knew he couldn't live. Then I took his crown and his armband, and I have brought them here to you, my lord."
- 11 David and his men tore their clothes in sorrow when they heard the news.
- They mourned and wept and fasted all day for Saul and his son Jonathan, and for the LORD's army and the nation of Israel, because they had died by the sword that day.
- Then David said to the young man who had brought the news, "Where are you from?" And he replied, "I am a foreigner, an Amalekite, who lives in your land."
- 14 "Why were you not afraid to kill the LORD's anointed one?" David asked.
- Then David said to one of his men, "Kill him!" So the man thrust his sword into the Amalekite and killed him.
- "You have condemned yourself," David said, "for you yourself confessed that you killed the LORD's anointed one."
- 17 Then David composed a funeral song for Saul and Jonathan,
- and he commanded that it be taught to the people of Judah. It is known as the Song of the Bow, and it is recorded in [The Book of Jashar.]
- 19 Your pride and joy, O Israel, lies dead on the hills! Oh, how the mighty heroes have fallen!
- Don't announce the news in Gath, don't proclaim it in the streets of Ashkelon, or the daughters of the Philistines will rejoice and the pagans will laugh in triumph.
- O mountains of Gilboa, let there be no dew or rain upon you, nor fruitful fields producing offerings of grain. For there the shield of the mighty heroes was defiled; the shield of Saul will no longer be anointed with oil.
- The bow of Jonathan was powerful, and the sword of Saul did its mighty work. They shed the blood of their enemies and pierced the bodies of mighty heroes.
- How beloved and gracious were Saul and Jonathan! They were together in life and in death. They were swifter than eagles, stronger than lions.

- Last update: 2025/08/14 06:15
- O women of Israel, weep for Saul, for he dressed you in luxurious scarlet clothing, in garments decorated with gold.
- 25 Oh, how the mighty heroes have fallen in battle! Jonathan lies dead on the hills.
- How I weep for you, my brother Jonathan! Oh, how much I loved you! And your love for me was deep, deeper than the love of women!
- 27 Oh, how the mighty heroes have fallen! Stripped of their weapons, they lie dead.

## LXX

	kαlplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐγένετο μετὰ τὸρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
	greek
	The definite article ἀποθανεῖν Σαουλ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαῖ
	greek
	Meaning
	1 *And *Also *Both *Even *Too *So
	ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Δαυιδ ἀνόστρεψεν τύπτων τὸνρίμαgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_logó
	greek
	The definite article Αμαληκ καlplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκάθισεν Δαινδ ἐνρίυσίρι-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
L	Preposition meaning "in". Σεκελακ ήμέρας δύο

2025/11/01 11:02 9/21 2 Samuel 1

```
καλplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
areek
 Meaning
 And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" έγενήθη τῆρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigó
The definite article ἡμέρα τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
areek
The definite article \tau \rho(\tau \eta \kappa \alpha) plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big\kappa \alpha
greek
Meaning
is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἰδοὺ ἀνὴρ ἦλθεν ἐκ τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigό
The definite article παρεμβολῆς ἐκ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigỏ
The definite article λαοῦ Σαουλ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
The definite article ἰμάτια αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
* He. she. it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) διερρωγότα καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
 And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" γῆρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigyῆ
* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)
Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".
tt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 1:21 tim tripplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
greek
The definite article κεφαλής αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
 He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιριαφία-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐγένετο ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
greek
Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
The definite article εἰσελθεῖν αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
areek
Meaning
 He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός
greek
Meaning
*To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About
Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.
πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... Δαυιδ καὶριωρία-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
 And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔπεσεν ἐπὶ τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
The definite article γῆνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigyῆ
Meaning:
 Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)
Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology"
It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 Kaiplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_dignal
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" προσεκύνησεν αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
 Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
```

greek

Meanin

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν αὐτῷρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

areek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Δαυιδ πόθεν οὺ παραγίνη καὶριυgin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

3 Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν πρὸς plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπρός

areek

Meaning

\* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτόψρίμgin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐκ τῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article παρεμβολής Ισραηλ έγὼ διασέσφσμαι

2025/11/01 11:02 11/21 2 Samuel 1

καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί areek Meaning And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν αὐτῶρluqin-autotooltip default pluqin-autotooltip biqαὐτός greek Meaning \* He. she. it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Δανιδ τίς ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ areek The definite article λόγοςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigλόγος Meaning \* A word or words \* Statement \* Message \* Speech \* Account \* Used in John to mean God the Son λόγος in Greek Thought Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world.... οὐτοςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoύτος / αὕτη /τοῦτο areek \* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it Demonstrative pronoun. ούτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἀπάγγειλόν μοι καὶριμgin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἴπεν ὅτι ἔφυγεν ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ areek The definite article λαὸς ἐκ τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ greek The definite article πολέμου κα\plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πεπτώκασι πολλοί ἐκ τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default greek The definite article λαοῦ καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπέθανον καιplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί areek Meaning ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπέθανεν κα\plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Σαουλ καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί Meaning is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Ιωναθαν ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ The definite article υἰὸς αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀπέθανεν

```
καλplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
areek
 And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν Δαυιδ τῶρισμία-autotooltip default plugin-autotooltip bigó
The definite article παιδαρίω τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
The definite article ἀπαγγέλλοντι αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πῶς οἶδας ὅτι τέθνηκεν Σαουλ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
 ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Ιωναθαν ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
greek
The definite article υἰὸς αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) \kappa \alpha plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big<math>\kappa \alpha plugin-autotooltip\_big
greek
Meaning
 And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
The definite article παιδάριον τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
The definite article ἀπαγγέλλον αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
 He, she, it * Himself, herself, itself * Same
 Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) περιπτώματι περιέπεσον ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
The definite article ὄρει τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
The definite article Γελβουε κα\plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἱδοὺ Σαουλ ἐπεστήρικτο ἐπὶ τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
The definite article δόρυ αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
 He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ιδού τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
The definite article ἄρματα καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
Meaning
 * And * Also * Roth * Even * Too * So
Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
The definite article lππάρχαι συνῆψαν αὐτῷρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
Meaning
 * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
 Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
```

https://groveserver.com/bible/

2025/11/01 11:02 13/21 2 Samuel 1

κα\plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί areek Meaning And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὰplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigŏ The definite article ἀπίσω αὐτοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶδέν με καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκάλεσέν με καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπα ίδοὺ ἐγώ καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπέν μοι τίς εἶρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigείμί είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. σὐ καἰριυgin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπα Αμαληκίτης ἐγώ εἰμιρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί greek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἡν is the word for was, e.g. καὶριμgin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν πρόςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip areek \* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. πρός. is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward or something, whether physical, s... με στῆθι δή ἐπάνω μου καἰριυgin-autotoolitjp\_default plugin-autotoolitjp\_default plugin-autotoolitjp\_bigκαί Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" θανάτωσόν με ὅτι κατέσχεν με σκότος δεινόο ὅτι πᾶσαρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bignᾶς greek Meaning \* All \* Every \* The whole Adjective. Usage in the New Testament With singular countable nouns -- "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 nplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó The definite article ψυχή μου ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν greek Preposition meaning "in". ἐμοί

```
κα\plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
areek
 And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπέστην ἐπ αὐτὸνρΙυαίη-autotooltip default pluqin-autotooltip bigαὐτός
Meaning
 * He. she. it * Himself, herself, itself * Same
 Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καἰριμαία-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
 And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐθανάτωσα αὐτόνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
 Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι ἥδειν ὅτι οὐ ζήσεται μετὰ τὸplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigó
The definite article πεσεῖν αὐτόνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔλαβον τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
greek
The definite article βασίλειον τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
greek
|
|The definite article ἐπὶ τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
The definite article κεφαλὴν αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
 * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
 Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
The definite article χλιδῶνα τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
The definite article ἐπὶ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
The definite article βραχίονος αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
 * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐνήνοχα αὐτὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
areek
 * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
 Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Tüplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
greek
The definite article κυρίφ μου ὧδε
```

2025/11/01 11:02 15/21 2 Samuel 1

καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί areek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκράτησεν Δαυιδ τῶνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó The definite article ἰματίων αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" διέρρηξεν αὐτάρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πάντεςpluqin-autotooltip default pluqin-autotooltip biqπᾶς \* All \* Every \* The whole Adjective. The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns -- "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_ The definite article ἄνδρες olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article μετ αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) διέρρηξαν τὰρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article ἰμάτια αὐτῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He. she. it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

```
κα\plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
areek
 And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκόψαντο καὶpluqin-autotooltip default pluqin-autotooltip biqκαί
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔκλαυσαν καιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
Meaning
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐνήστευσαν ἔως δείλης ἐπὶ Σαουλ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
 * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπὶ ἰωναθαν τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
The definite article υἰὸν αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός
greek
Meaning
 He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπὶ τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
greek
The definite article λαὸν Ιουδα καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπὶ τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
The definite article οἶκον Ισραηλ ὅτι ἐπλήγησαν ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
greek
Preposition meaning "in". ῥομφαία
καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν Δανιδ τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigŏ
The definite article παιδαρίω τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
The definite article ἀπαγγέλλοντι αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
Meaning
* He. she. it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πόθεν εἶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεμί
είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").
lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. σύ καἰριυgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
areek
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν υἰὸς ἀνδρὸς παροίκου Αμαληκίτου ἐγώ εἰμιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default
είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").
It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example ciµí is the word for am and ñv is the word for was, e.g. kolphugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigkof
Meaning
 And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Δαυιδ πῶς οὐκ ἐφοβήθης ἐπενεγγκεῖν χεῖρά σου διαφθεῖραι τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
The definite article χριστὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigΧριστός
The equivalent Hebrew word is Messiah (מֵשִׁיחַ)
```

https://groveserver.com/bible/

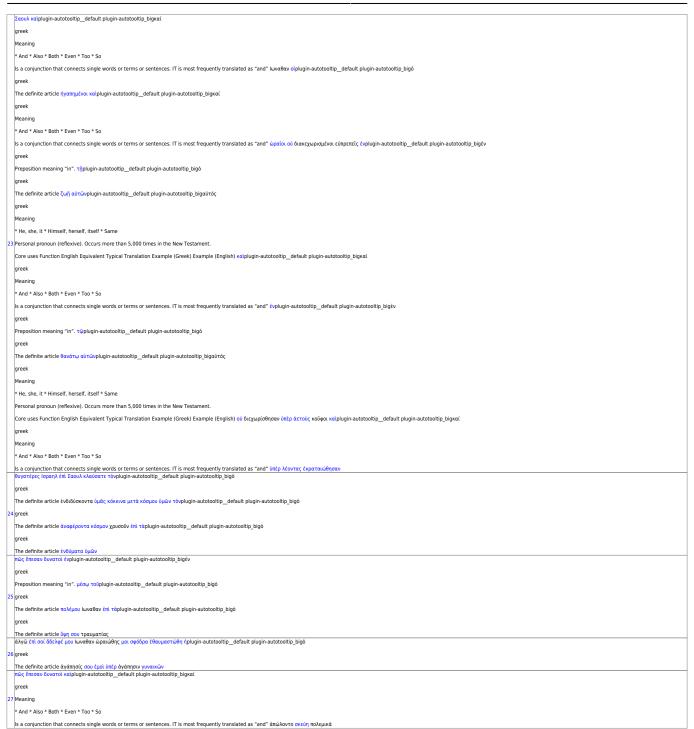
2025/11/01 11:02 17/21 2 Samuel 1

καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί areek Meaning And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκάλεσεν Δαυιδ ἔν τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ The definite article παιδαρίων αὐτοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν προσελθὼν ἀπάντησον αὐτῷρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπάταξεν αὐτόνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπέθανεν καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν Δανιδ πρὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπρός greek Meaning \*To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward so or something, whether physical, s... αὐτόψρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip. areek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τὸ αἶμά σου ἐπὶ τὴνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article κεφαλήν σου ὅτι τὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ The definite article στόμα σου ἀπεκρίθη κατὰ σοῦ λέγων ὅτι ἐγὼ ἑθανάτωσα τὸνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ areek The definite article χριστὸνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigΧριστός Christ means "anointed one" The equivalent Hebrew word is Messiah (מֵשִׁיתִּ)

Noun, masculine. κυρίου

```
καλplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
areek
 Meaning
 And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐθρήνησεν Δαυιδ τὸνρίμαμη-autotooltip default pluqin-autotooltip bigó
The definite article θρῆνον τοῦτονplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο
greek
Meaning:
 * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it
Demonstrative pronoun.
ούτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 tnl Σαουλ καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip.
greek
Meaning
is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπὶ ἰωναθαν τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
greek
The definite article υἰὸν αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶριυgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigỏ
greek
The definite article διδάξαι τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
greek
The definite article υξούς Ιουδα ίδου γέγραπται ἐπὶ βιβλίουplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigβιβλίου
Means book, scroll or document.
Noun, neuter.
Declensions of βιβλίον Case Singular Plural Nominative βιβλίον βιβλία Genitive βιβλίον βιβλίων Dative βιβλίων τοῦρluqin-autotooltip default pluqin-autotooltip bigò
The definite article εύθοῦς
στήλωσον Ισραηλ ὑπὲρ τωνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
areek
The definite article τεθνηκότων ἐπὶ τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
The definite article ὕψη σου τραυματιῶν πῶς ἔπεσαν δυνατοί
μὴ ἀναγγείλητε ἐvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
Preposition meaning "in". Γεθ καιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαι
areek
 And * Also * Both * Even * Too * So
s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μὴ εὐαγγελίσησθε ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
Preposition meaning "in". ταῖς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
The definite article έξόδοις Ἀσκαλῶνος μήποτε εὑφρανθῶσιν θυγατέρες ἀλλοφύλων μήποτε ἀγαλλιάσωνται θυγατέρες τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
greek
The definite article ἀπεριτμήτων δρη τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
The definite article évplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigév
Preposition meaning "in". Γελβουε μὴ καταβῆ δρόσος κα\plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μὴ ὑετὸς ἐφ ὑμᾶς καὶ plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
 * And * Also * Both * Even * Too * So
is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀγροὶ ἀπαρχών ὅτι ἐκεῖ προσωχθίθθη θυρεὸς δυνατών θυρεὸς Σαουλ ούν ἐχρίσθη ἐνρίσμη-autotoolitje_default plugin-autotoolitje_default plugin-autotoolitje_bigèv
Preposition meaning "in". ἐλαίω
ἀφ αἵματος τραυματιῶν ἀπὸ στέατος δυνατῶν τόξον Ιωναθαν οῦκ ἀπεστράφη κενὸν εἰς τὰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὸ
The definite article ὁπίσω καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
areek
 Meaning
 And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ῥομφαία Σαουλ οὐκ ἀνέκαμψεν κενή
```

2025/11/01 11:02 19/21 2 Samuel 1



## KJV

- Now it came to pass after the death of Saul, when David was returned from the slaughter of the Amalekites, and David had abode two days in Ziklag;
- It came even to pass on the third day, that, behold, a man came out of the camp from Saul with his clothes rent, and earth upon his head: and so it was, when he came to David, that he fell to the earth, and did obeisance.
- And David said unto him, From whence comest thou? And he said unto him, Out of the camp of Israel am I escaped.
- And David said unto him, How went the matter? I pray thee, tell me. And he answered, That the people are fled from the battle, and many of the people also are fallen and dead; and Saul and Jonathan his son are dead also.
- And David said unto the young man that told him, How knowest thou that Saul and Jonathan his son be dead?

- And the young man that told him said, As I happened by chance upon mount Gilboa, behold, Saul leaned upon his spear; and, lo, the chariots and horsemen followed hard after him.
- And when he looked behind him, he saw me, and called unto me. And I answered, Here am I.
- 8 And he said unto me, Who art thou? And I answered him, I am an Amalekite.
- He said unto me again, Stand, I pray thee, upon me, and slay me: for anguish is come upon me, because my life is yet whole in me.
- So I stood upon him, and slew him, because I was sure that he could not live after that he was fallen: and I took the crown that was upon his head, and the bracelet that was on his arm, and have brought them hither unto my lord.
- 11 Then David took hold on his clothes, and rent them; and likewise all the men that were with him:
- And they mourned, and wept, and fasted until even, for Saul, and for Jonathan his son, and for the people of the LORD, and for the house of Israel; because they were fallen by the sword.
- And David said unto the young man that told him, Whence art thou? And he answered, I am the son of a stranger, an Amalekite.
- And David said unto him, How wast thou not afraid to stretch forth thine hand to destroy the LORD'S anointed?
- And David called one of the young men, and said, Go near, and fall upon him. And he smote him that he died.
- And David said unto him, Thy blood be upon thy head; for thy mouth hath testified against thee, saying, I have slain the LORD'S anointed.
- 17 And David lamented with this lamentation over Saul and over Jonathan his son:
- (Also he bade them teach the children of Judah the use of the bow: behold, it is written in the book of Jasher.)
- 19 The beauty of Israel is slain upon thy high places: how are the mighty fallen!
- Tell it not in Gath, publish it not in the streets of Askelon; lest the daughters of the Philistines rejoice, lest the daughters of the uncircumcised triumph.
- Ye mountains of Gilboa, let there be no dew, neither let there be rain, upon you, nor fields of offerings: for there the shield of the mighty is vilely cast away, the shield of Saul, as though he had not been anointed with oil.
- From the blood of the slain, from the fat of the mighty, the bow of Jonathan turned not back, and the sword of Saul returned not empty.
- Saul and Jonathan were lovely and pleasant in their lives, and in their death they were not divided: they were swifter than eagles, they were stronger than lions.
- Ye daughters of Israel, weep over Saul, who clothed you in scarlet, with other delights, who put on ornaments of gold upon your apparel.
- How are the mighty fallen in the midst of the battle! O Jonathan, thou wast slain in thine high places.
- I am distressed for thee, my brother Jonathan: very pleasant hast thou been unto me: thy love to me was wonderful, passing the love of women.
- 27 How are the mighty fallen, and the weapons of war perished!

1 Samuel 31  $\leftarrow$  2 Samuel 1  $\rightarrow$  2 Samuel 2

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Samuel

2025/11/01 11:02 21/21 2 Samuel 1

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2\_samuel\_1

Last update: **2025/08/14 06:15** 

